



ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ПРОТОКОЛ

**переговоров руководителей (заместителей руководителей)
заинтересованных органов государственной власти государств – членов
Евразийского экономического союза с целью принятия решения
о направлении проекта изменений № 1 в технический регламент
Таможенного союза «О безопасности сельскохозяйственных
и лесохозяйственных тракторов и прицепов к ним» (ТР ТС 031/2012)
на внутригосударственное согласование**

19 мая 2017 г.

№ 16-61/пр

г. Москва

**Председествовал
заместитель директора Департамента технического регулирования
и аккредитации Евразийской экономической комиссии
В.А. Бурмистров**

Присутствовали: человек (список прилагается).

**О рассмотрении позиций уполномоченных органов государств – членов
Евразийского экономического союза по проекту изменений № 1
в технический регламент Таможенного союза «О безопасности
сельскохозяйственных и лесохозяйственных тракторов и прицепов
к ним» (ТР ТС 031/2012) и комплекту документов к нему**

(Татарицкий В.Б., Шавель С.В., Мамбетаев А.О., Корчевой Е.А.,
Пронин В.В., Капбасов К.К., Мадьяров Ж.Б., Бурмистров В.А.)

1. Принять к сведению информацию заместителя директора Департамента технического регулирования и аккредитации Евразийской экономической комиссии В.А. Бурмистрова о проведенных в отношении проекта изменений № 1 в технический регламент Таможенного союза «О безопасности сельскохозяйственных и лесохозяйственных тракторов

и прицепов к ним» (ТР ТС 031/2012) процедурах, предусмотренных Порядком разработки, принятия, изменения и отмены технических регламентов Союза, утвержденным Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 20 июня 2012 г. № 48 (в редакции Решения Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 147) (далее соответственно – проект изменений № 1, технический регламент, Порядок).

В соответствии с пунктом 23 раздела II Плана разработки технических регламентов Евразийского экономического союза и внесения изменений в технические регламенты Таможенного союза, утвержденного Решением Совета Комиссии от 1 октября 2014 г. № 79, ответственным разработчиком проекта изменений № 1 определена Республика Беларусь (Государственный комитете по стандартизации Республики Беларусь (далее – разработчик))

2. Отметить, что:

2.1. На настоящих переговорах присутствовали уполномоченные на принятие решений представители заинтересованных органов государственной власти Республики Беларусь (копия письма прилагается), Кыргызской Республики и Российской Федерации (копия письма прилагается).

По техническим причинам участие в переговорах представителей Кыргызской Республики было прервано.

Представители Республики Армения по техническим причинам не смогли принять участие в переговорах. Министерство экономического развития и инвестиций Республики Армения письмом от 26 апреля 2017 г. № 03/1222/3917-17 уведомило Евразийскую экономическую комиссию (далее – Комиссия) об отсутствии замечаний и предложений по проекту изменений № 1 и возможности его направления на внутригосударственное согласование.

2.2. Комиссия во исполнение пункта 28 Порядка подготовила и письмом от 27 апреля 2017 г. № 16-582 проинформировала уполномоченные органы государств-членов об итогах проведения оценки регулирующего воздействия по проекту изменений № 1 (заключение

об оценке регулирующего воздействия от 20 апреля 2017 г. № 5/ТР (далее – заключение об ОРВ).

По информации ответственного разработчика проекта изменений № 1 (Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь) все замечания и предложения, указанные в заключении об ОРВ, приняты.

По информации представителей Министерства промышленности и торговли Российской Федерации и разработчика:

в представленной к переговорам редакции проекта изменений № 1, подготовленной по итогам публичного обсуждения и решений принятых на заседании рабочей группы по подготовке проекта изменений № 1, диапазон Е в таблице 5.1 пункта 38 проекта изменений № 1 был поделен на диапазоны мощности Е1 и Е2 и для тракторов с мощностью двигателя до 156 кВт установлен переходный период до 20 декабря 2020 года, допускающий производство тракторов, отвечающих требованиям с диапазоном мощности Е1;

указанные изменения сделаны в целях уточнения требований к выбросам вредных веществ, содержащихся в отработавших газах двигателей тракторов с воспламенением от сжатия, установленных в пункте 14.1 приложения 5 к техническому регламенту, а также с учетом предложений производителей тракторов и их компонентов, изготавливающих двигатели мощностью до 156 кВт.

По мнению представителя Министерства промышленности и торговли Российской Федерации в действующей редакции технического регламента установлены экологические требования, соответствующие требованиям в европейской классификации – Stage IIIa

2.3. По итогам рассмотрения в государствах-членах проекта изменений № 1 и комплекта документов к нему к настоящим переговорам в Комиссию поступили замечания от уполномоченных органов Республики Казахстан и Кыргызской Республики, а также бизнес-сообщества Республики Казахстан о преждевременности установления проектом изменений № 1 требований, указанных в таблице 5.1 пункта 38, в отношении тракторов мощностью свыше 156 кВт (письма Министерства сельского хозяйства, пищевой

промышленности и мелиорации Кыргызской Республики от 12 апреля 2017 года № 01-4/2140, Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан от 5 мая 2017 года № 03-17/Д-996/1//12-59/613-и и Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен» от 17 мая 2017 г. № 4456/09).

По информации представителя Министерства промышленности и торговли Российской Федерации большинство моделей тракторов с мощностью двигателя свыше 156 кВт, импортируемых на территорию Союза, имеют технические решения по их оборудованию двигателями, отвечающими экологическим требованиям установленным в таблице 5.1 пункта 38 проекта изменений № 1 в отношении выбросов тракторов мощностью свыше 156 кВт.

По мнению представителей Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен» и Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан, установление в таблице 5.1 пункта 38 требований к выбросам вредных веществ в отношении тракторов мощностью свыше 156 кВт приведет к простоем техники в связи с ремонтом связанным с отсутствием на рынке Республики Казахстан топлива предназначенного, для использования с данным типом двигателей.

2.4. Предложение Министерства сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики, изложенное в письме от 12 апреля 2017 года № 01-4/2140, в части изъятия из области распространения технического регламента тракторов, прицепов и их компонентов, импортируемых на территорию Кыргызской Республики, ограничившись наличием на указанную продукцию протоколов испытаний изготовителя в связи с отсутствием аккредитованных органов по сертификации и испытательных лабораторий, противоречит праву Союза.

В соответствии с правом Союза сертификаты соответствия и декларации о соответствии продукции обязательным требованиям технического регламента, оформляются аккредитованными органами по оценке соответствия, включенными в единый реестр органов по оценке

соответствия Союза, вне зависимости от места их расположения, и действительны на всей территории Союза.

3. С учетом состоявшегося обсуждения **решили:**

3.1. В целях создания благоприятных условий для производителей двигателей и тракторов, с учетом информации указанной в абзацах третьем, четвертом и пятом пункта 2.2 настоящего протокола, сохранить редакцию таблицы 3.1, включение которой в приложение 3 к техническому регламенту предусмотрено пунктом 20 проекта изменений № 1, в части диапазонов мощности двигателя E1 и E2.

3.2. Просить Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан в 10 рабочих дней с момента проведения совещания представить в Комиссию конкретные предложения по корректировке пункта 37 проекта изменений № 1 в части установки для Республики Казахстан переходного периода до 2020 года в отношении тракторов с мощностью двигателя свыше 156 кВт и ограничению их обращения исключительно на территории Республики Казахстан.

3.3. В пункте 9 проекта изменений № 1 последний абзац подпункта 5.4.1 пункта 5 статьи 6 изложить в редакции:

«Если для компонентов, подтверждение соответствия которых предусмотрено Правилами ЕЭК ООН, приведенными в приложении 1 к настоящему техническому регламенту Таможенного союза, в качестве доказательственных материалов представлены сообщения, касающиеся официального утверждения типа по Правилам ЕЭК ООН, орган по сертификации после проведения идентификации компонентов выдает сертификат соответствия согласно подпункту 5.4.6 пункта 5 настоящей статьи на основании представленного сообщения, касающегося официального утверждения типа по Правилам ЕЭК ООН;».

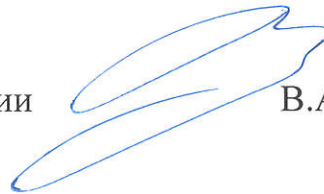
3.4. Просить разработчика с учетом информации, указанной в абзацах третьем, четвертом и пятом пункта 2.2, пунктах 3.2 (при поступлении предложений) и 3.3 настоящего протокола, доработать проект изменений № 1 и не позднее 5 июня 2017 года представить в Комиссию доработанный

проект изменений № 1 и комплект документов к нему согласно пункту 25 Порядка.

3.5. Просить Комиссию после представления разработчиком доработанного в соответствии с пунктом 3.4 настоящего протокола проекта изменений № 1 и комплекта документов к нему обеспечить направление указанных документов в правительства государств-членов для проведения внутригосударственного согласования и размещение их на официальном сайте Союза в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» в соответствии с пунктом 31 Порядка.

Приложение: на 9 л. в 1 экз.

Заместитель директора Департамента
технического регулирования и аккредитации



В.А. Бурмистров

СПИСОК

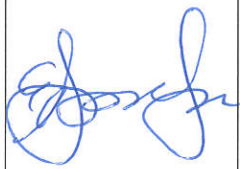
участников переговоров руководителей (заместителей руководителей)
заинтересованных органов государственной власти государств – членов
Евразийского экономического союза с целью принятия решения о
направлении проекта изменений № 1 в технический регламент Таможенного
союза «О безопасности сельскохозяйственных и лесохозяйственных тракторов
и прицепов к ним» (ТР ТС 031/2012) на внутригосударственное согласование

19 мая 2017 г.

Фамилия, имя, отчество	Должность	Подпись
Евразийская экономическая комиссия		
Шаккалиев Арман Абаевич	директор Департамента технического регулирования и аккредитации	
Бурмистров Вячеслав Александрович	заместитель директора Департамента технического регулирования и аккредитации Евразийской экономической комиссии	
Новиков Илья Сергеевич	начальник отдела технического регулирования и стандартизации Департамента технического регулирования и аккредитации	
Школин Владимир Анатольевич	советник отдела оценки соответствия и обеспечения единства измерений Департамента технического регулирования и аккредитации	
Ковалев Александр Васильевич	советник отдела адвокатиования предпринимательства Департамента развития предпринимательской деятельности	
Юлегин Артем Александрович	консультант отдела адвокатиования предпринимательства Департамента развития предпринимательской деятельности	
Республика Армения (в режиме видеоконференции)		
Обосян Ани Суреновна	начальник отдела стандартизации и метрологии управления развития инфраструктур качества Министерства экономического развития и инвестиций Республики Армения	
Оганесян Лусине Эдиговна	ведущий специалист отдела технического регулирования управления развития инфраструктур качества Министерства экономического развития и инвестиций Республики Армения	

Геворгян Гегам	главный специалист Государственной инспекции по сельскохозяйственной технике аппарата Министерства сельского хозяйства Республики Армения	
Республика Беларусь (в режиме видеоконференции)		
Татарицкий Валентин Болеславович	первый заместитель Председателя Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь	✓
Гришкевич Оксана Александровна	начальник управления технического нормирования и стандартизации Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь	✓
Готовко Галина Васильевна	консультант управления технического нормирования и стандартизации Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь	✓
Маевский А.А.	заместитель начальника главной государственной инспекции по надзору за техническим состоянием машин и оборудования Минсельхозпрода Республики Беларусь	✓
Буюк Елена Михайловна	консультант отдела качества и сервисного обслуживания Управления машиностроения Министерства промышленности Республики Беларусь	✓
Скуратов Александр Геннадьевич	заместитель директора по техническому нормированию, стандартизации и информатизации НПРУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)	✓
Шавель Светлана Валентиновна	начальник отдела технического нормирования стандартизации в машиностроении и ресурсосбережении НПРУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)	✓
Черник О.Т.	начальник научно-методического сектора методологии оценки соответствия НПРУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)	✓
Каритько Екатерина Андреевна	ведущий инженер НПРУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)	✓

Якусевич Т.Э	начальник отдела по сертификации продукции машиностроения и услуг РУП «Белорусский государственный институт метрологии» (БелГИМ)	✓
Мирутко Юрий Федерович	начальник сектора отдела по сертификации продукции машиностроения и услуг РУП «Белорусский государственный институт метрологии» (БелГИМ)	✓
Республика Казахстан (в режиме видеоконференции)		
Султан Алиби Кахарманович	заместитель директора Департамента экономической интеграции Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан	✓
Сыздыкова Айжан Ержановна	главный эксперт Управления машиностроения Комитета индустриального развития и промышленной безопасности Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан	✓
Деменков Василий	представитель Ассоциации АМТК	✓
Погодаев Виктор Павлович	представитель ТОО «Евразия Групп Казахстан»	✓
Романенко Ростислав	представитель Зернового Союза	✓
Агубаева Айгерим	представитель ТОО «Евразия Групп Казахстан»	✓
Мамбетаев Арман Орынбасарович	заместитель директора Департамента технического регулирования Национальной палаты предпринимателей Республики Казахстан «Атамекен»	✓
Куат Канатович Капбасов	эксперт Управления машиностроения Комитета индустриального развития и промышленной безопасности Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан	✓
Садыков Самат Сабитович	эксперт Управления технического регулирования Комитета технического регулирования и метрологии Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан	✓
Айтбаева Ляйля Батырханқызы	и.о. руководителя отдела анализа и стратегического развития Центра ЕГФНТД РГП «Казахстанский институт стандартизации и сертификации»	✓

Сартаев Пуллат Мамаджанович	председатель ТК 87 «Колесная и гусеничная техника»	
Сейпилов Ербол Нигиметоллаевич	представитель ОЮЛ «Ассоциация Казахстанского Автобизнеса»	
Сарымсаков Дмитрий Вячеславович	ведущий инженер лаборатории Казахский НИИ механизации и электрификации сельского хозяйства	
Кыргызская Республика (в режиме видеоконференции)		
Суюмбаев Аманбек Бактыбекович	ведущий специалист отдела регулирования систем оценки соответствия Управления технического регулирования и метрологии Министерства экономики Кыргызской Республики	
Шабданалиев Нурбек Садырбекович	главный специалист отдела координации транспортного контроля Государственного агентства автомобильного и водного транспорта при Министерстве транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики	
Российская Федерация		
Корчевой Евгений Анатольевич	директор Департамента сельскохозяйственного, пищевого и строительно-дорожного машиностроения Министерства промышленности и торговли Российской Федерации	
Бурак Павел Иванович	заместитель директора Департамента научно-технологической политики и образования Министерства сельского хозяйства Российской Федерации	
Самощенко Елена Сергеевна	заместитель начальника отдела технической политики и гостехнадзора Департамента научно-технологической политики и образования Министерства сельского хозяйства Российской Федерации	
Дмитриева Светлана Игоревна	ведущий советник отдела сельскохозяйственного и лесного машиностроения Департамента сельскохозяйственного, пищевого и строительно-дорожного машиностроения Министерства промышленности и торговли Российской Федерации	

Пронин Вячеслав Вадимович	помощник президента Российской ассоциации производителей сельхозтехники «Росагромаш»	
---------------------------------	---	---

Кыргызская Республика (в режиме видеоконференции)		
Чодуев Эркинбек Ураимович	заместитель Министра сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики	✓
Сазбаков Алмаз Замирбекович	заместитель Министра экономики Кыргызской Республики	✓
Мадьяров Жайлаубек Буларович	заместитель директора Департамента механизации и энергообеспечения Министерства сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики	✓
Удербаета Эльвирэ Асанбаевна	главный специалист Министерства экономики Кыргызской Республики	✓
Курамаева Ирина Эшенкуловна	ведущий специалист Государственного комитета промышленности, энергетики и недропользования Кыргызской Республики	✓
Субанбеков К.Ч.	старший инспектор ГУПМ Министерства внутренних дел Кыргызской Республики	✓
Мундузбаев Доолотбек	старший инспектор УКНТБ ГИ ЭТБ	✓
Гамаюнов Андрей Алексеевич	директор по продажам ОсОО «Автомаш Радиатор»	✓
Велиляев Олег Хайринович	технический директор ОАО «Автосборочный завод»	✓
Акматов Урмат	генеральный директор ОсОО «Евразия Групп КГЗ»	✓
Макеев Толонду	генеральный директор «К.О. Стандарт Агросервис»	✓
Сейтказиев Санжар Рыскулбекович	председатель Правления СТСК «Агромаш Холдинг – Тех Сервис»	✓
Жумалиев К.Ы.	генеральный директор «АХТС Уралец»	✓